

# Marshall

MIDDLETON – PORTABLE LOUDSPEAKER

POTPUNI INTERNETSKI PRIRUČNIK

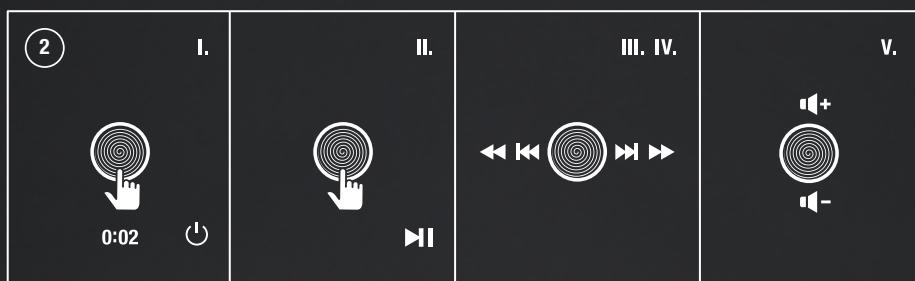
# SADRŽAJ

HRVATSKI

## INDEKS

---

Izgled uređaja.....	003
Započnimo.....	006
Priključivanje na AUX uređaj .....	006
Čišćenje zvučnika.....	006
Vodič za održavanje baterije.....	007
Izvođenje vraćanja na tvorničke postavke .....	007
Pričvršćivanje remena za nošenje .....	008
Modus Stack .....	009
Rješavanje problema .....	010

**IZGLED UREĐAJA****HRVATSKI**

## IZGLED UREĐAJA

HRVATSKI

---

### ① GUMB STANJA BATERIJE

Pritisnite gumb stanja baterije kako biste vidjeli napunjenošt baterije.

### ② GUMB ZA BLUETOOTH

Pritisnite i držite gumb Bluetooth® dok LED indikator ne prijeđe u sporo crveno pulsiranje kako bi započeo modus uparivanja.

### ③ POKAZIVAČ BATERIJE

Indikator baterije u 10 segmenata pokazuje stanje baterije ili razine kontrole zvuka. Pritiskom na gumb stanja baterije prikazat će se napunjenošt baterije. Podešavanje glasnoće, basa ili visokih tonova pokazat će razinu za podešenu kontrolu. Animacija u rastu označava da se baterija puni.

### ④ GUMB ZA REGULACIJU

- I. Pritisnite i držite 2 sekunde za uključenje/isključenje
- II. Pritisnite jednom za reprodukciju/stanku
- III. Pritisnite desno/lijevo za preskakanje naprijed/natrag
- IV. Držite desno/lijevo za brzo premotavanje naprijed/natrag
- V. Pritisnjte gore/dolje za podešavanje glasnoće

### ⑤ KONTROLE BASA I VISOKIH TONOVA

Kontrolama basa i visokih tonova podešavajte ravnotežu zvuka. Indikator od 10 segmenata pokazuje razinu basa ili visokih tonova tijekom podešavanja.

### ⑥ OKOV REMENA ZA NOŠENJE

Pričvrstite priloženi remen za nošenje na okov, pogledajte Pričvršćivanje remena za nošenje.

## IZGLED UREĐAJA

HRVATSKI



### ⑦ AUX - AUDIO ULAZ OD 3,5 MM

Ukopčajte audio uređaj s analognim izlazom i 3,5 mm stereo utikačem.

### ⑧ USB C - ULAZ/IZLAZ ZA NAPAJANJE

Zvučnik punite tako da ga ukopčate na USB izvor napajanja ili u USB-C uređaj te uređaj upotrebljavajte kao jedinicu za napajanje (powerbank).

# UPUTE

# HRVATSKI

## ZAPOČNIMO

- I. Pritisnite i držite gumb za regulaciju dok se zvučnik ne uključi.
- II. Pritisnite gumb Bluetooth® dok LED lampica ne prijeđe u sporo crveno pulsiranje.
- III. Odaberite MIDDLETON s Bluetooth popisa audio uređaja.

## PRIKLJUČIVANJE NA AUX UREĐAJ

- I. Priključite vod sa stereo utikačem od 3,5 mm u AUX ulaz na stražnjoj strani zvučnika.
- II. Priključite drugi kraj vodiča na audio izlaz na svojem izvoru zvuka.
- III. Uvjerite se da su svi povezani Bluetooth audio uređaji zaustavljeni.

Napomena: Audio vodiči nisu uključeni.

## ČIŠĆENJE ZVUČNIKA

Zvučnik redovito čistite kako bi ostao svjež i dulje trajao.

Iskopčajte sve kablove prije čišćenja zvučnika i provjerite je li sve potpuno suho prije uključivanja audio ili USB kablova.

Silikonska navlaka i remen mogu se odvojeno ukloniti i očistiti. Za nježno čišćenje silikonskih dijelova upotrebljavajte dezinfekcijsku maramicu ili krpu koja ne ostavlja dlačice, lagano navlaženu 70%-tним izopropilnim alkoholom ili 75%-tним etilnim alkoholom. Osušite ih ručnikom prije nego što ih vratite na zvučnik.

Pažljivo očistite mrežicu i otvore zvučnika suhom i mekom četkom ili vatenim štapićem.

- Nemojte upotrebljavati oštре ili metalne predmete.
- Nemojte upotrebljavati komprimirani zrak.
- Nemojte upotrebljavati proizvode koji sadrže izbjeljivače ili vodikov peroksid.
- Zvučnik nemojte uranjati u sredstva za čišćenje.

## VODIČ ZA ODRŽAVANJE BATERIJE

Vaš zvučnik dolazi opremljen litij-ionskom baterijom visokih performansi, a na njegov vijek trajanja utječu punjenje i upotreba. Slijedite smjernice u nastavku kako biste svoju bateriju održali u dobrom stanju što je duže moguće.

- Ako je moguće, izbjegavajte punjače za brzo punjenje. Brzo punjenje opterećuje bateriju i umanjuje joj performanse.
- Izbjegavajte puniti bateriju kada je već puna ili pustiti da se potpuno isprazni. Pokušajte razinu napunjenosti održavati između 30% i 80%.
- Ako se zvučnik skladišti na dulje vrijeme, učinite to s napola napunjenom baterijom te na hladnom, tamnom i suhom mjestu.
- Zvučnik nemojte upotrebljavati niti puniti na vrućim i neprozračenim mjestima, na temperaturi 45°C/113°F i višoj, kao što je u parkiranom automobilu ili pored prozora na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Izbjegavajte punjenje baterije na niskim temperaturama, ispod 10°C/50°F i upotrebu zvučnika ispod 0°C/32°F.
- Izbjegavajte jake mehaničke udare, kao što je ispuštanje zvučnika na tvrde površine, jer to može oštetiti bateriju.

## IZVOĐENJE VRAĆANJA NA TVORNIČKE POSTAVKE

Vraćanje na tvorničke postavke vratit će zvučnik na izvorne postavke, osim ažuriranja ugrađenog softvera.

Napomena: Ovo će izbrisati sve korisničke postavke što znači da će na zvučniku biti potrebno sve ponovno postaviti.

- I. Provjerite je li zvučnik uključen.
- II. Pritisnite i držite gumb Bluetooth 7 sekundi. Svi indikatori se isključuju i zvučnik se ponovo pokreće.
- III. Uklonite Middleton s Bluetooth popisa svojega zvučnog uređaja prije ponovnog uparivanja.

### APLIKACIJA MARSHALL BLUETOOTH

Preuzmite aplikaciju Marshall Bluetooth kako biste maksimalno iskoristili svoj zvučnik i održavali ga ažuriranim s najnovijim softverom.

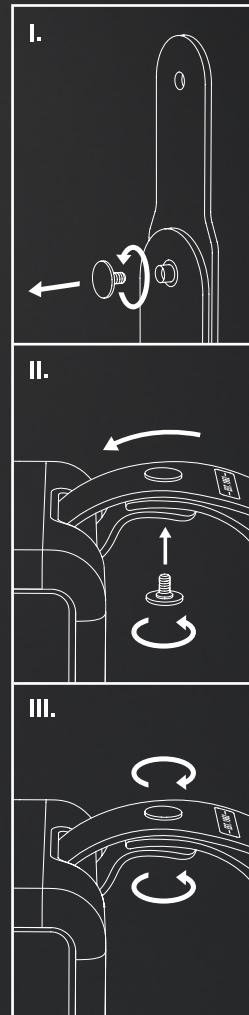


# PRIČVRŠĆIVANJE REMENA ZA NOŠENJE

# HRVATSKI

- I. Izvadite vijak iz remena za nošenje.
- II. Provucite kraj remena kroz vrh okova na zvučniku.
- III. Spojite kraj remena s vijkom i zategnite ga.

Prije upotrebe se uvjerite da je traka za nošenje pričvršćena za zvučnik.



# MODUS STACK

# HRVATSKI

Priklučite dva ili više zvučnika Middleton u sesiji Stack za jači zvuk. Reproduciraj bilo što na glavnom zvučniku i svi će zvučnici u sesiji reproducirati sinkronizirano. Možete podesiti glasnoću na svakom pojedinačnom zvučniku za savršen balans.

## ① GLAVNI ZVUČNIK

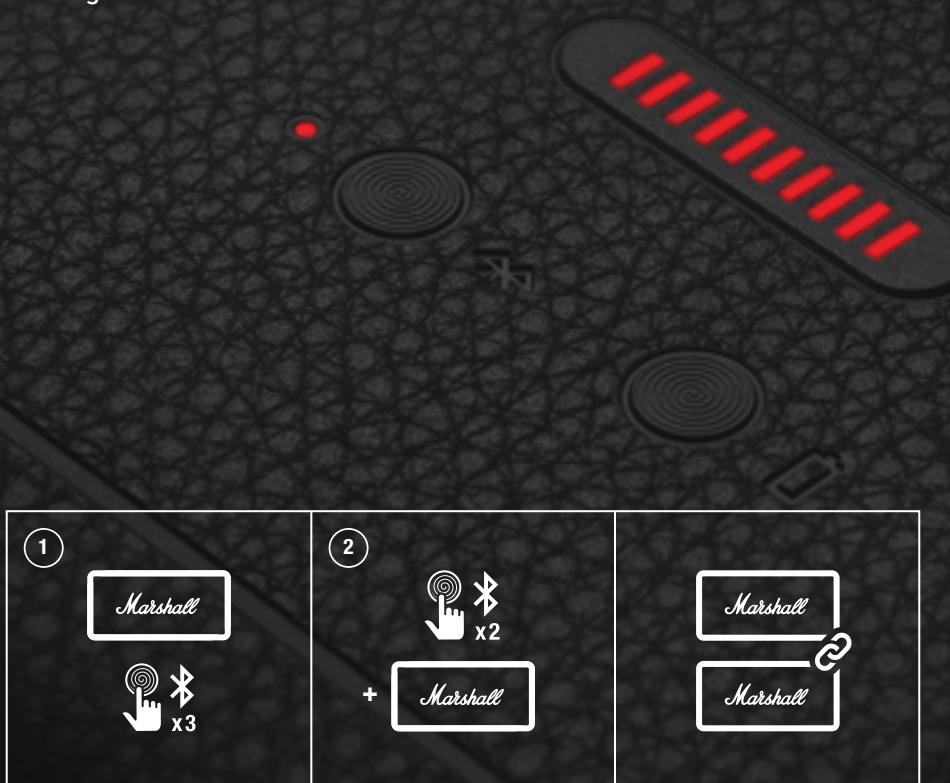
Triput pritisnite gumb Bluetooth za početak ili završetak sesije Stack. LED lampica počinje treptati sve dok se sesiji ne pridruži drugi zvučnik.

## ② DODATNI ZVUČNIK

Dvaput pritisnite gumb Bluetooth na bilo kojem zvučniku koji želite dodati sesiji. LED lampica počinje treptati sve dok se zvučnik ne pridruži sesiji.

Dok je u sesiji, zvučnik će se odspojiti od svih prethodno spojenih audiouređaja i pokušat će se ponovno spojiti nakon što napusti sesiju.

Za uklanjanje zvučnika iz sesije dvaput pritisnite gumb Bluetooth na tom zvučniku.



# RJEŠAVANJE PROBLEMA

**HRVATSKI**

PROBLEM	UZROK	RADNJA
<b>Zvučnik se ne uključuje</b>	Baterija nije napunjena.	Uključite zvučnik u USB izvor napajanja kako biste ga napunili.
		Pritisnite i držite 2 sekunde gumb za regulaciju dok se zvučnik ne uključi.
<b>Ne može se povezati ili upariti s Bluetooth uređajem</b>	Bluetooth nije omogućen na vašem uređaju (pametnom telefonu, tabletu, računalu).	Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju za reprodukciju.
	Zvučnik nije uključen.	Pritisnite i držite gumb za regulaciju na 2 sekunde kako biste uključili zvučnik prije nego što ga postavite u modus uparivanja.
	Zvučnik nije u modusu uparivanja.	Pritisnite gumb Bluetooth dok Bluetooth LED ne počne treptati u crvenoj boji.
<b>Nije moguće reproducirati u načinu Stack</b>	Uređaj za reprodukciju nije spojen na glavni zvučnik.	Uvjerite se da je vaš uređaj za reprodukciju (telefon ili računalo) uparen s glavnim zvučnikom.

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

**HRVATSKI**

PROBLEM	UZROK	RADNJA
<b>Bluetooth veza se prekida</b>	Dva Bluetooth uređaja su predaleko jedan od drugog ili vezu ometaju prepreke kao što su zidovi ili vrata.	Približite uređaje jedan drugome tako da im ne smetaju prepreke kao što su zidovi ili vrata.
	Oko zvučnika postoji jako električno polje. Predmeti kao što su mikrovalne pećnice, bežični mrežni adapteri, fluorescentna svjetla i plinski štednjaci upotrebljavaju isti frekvencijski raspon kao i Bluetooth uređaj. To može dovesti do električnih smetnji.	Premjestite zvučnik na drugo mjesto ili isključite ili premjestite elektronički uređaj koji ometa.
<b>Nestabilno ponašanje</b>	Zvučnik ne upotrebljava najnoviju verziju ugrađenog softvera.	Preuzmite aplikaciju Marshall Bluetooth i spojite na zvučnik. Slijedite upute u aplikaciji kako biste osigurali da zvučnik ima najnoviju verziju ugrađenog softvera.
	Prisutan je kvar softvera.	Izvršite vraćanje na tvorničke postavke pritiskom na gumb Bluetooth na 7 sekundi.
		Zvučnik je potrebno ponovno postaviti.

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

HRVATSKI

---

Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. R 0.14